

# FRANCHI

*Sementi*

dal 1783



# i fiori

**QUALITÀ E TRADIZIONE DAL 1783**





**I**n questo piccolo manuale, vogliamo darvi alcuni consigli per la realizzazione e la manutenzione del vostro giardino, perché con il vostro lavoro possiate realizzare il giardino dei vostri sogni.

È possibile, utilizzando delle fioriere, realizzare il "giardino" anche sul balcone o sul terrazzo.

# IL GIARDINO

## operazioni preliminari e consigli

**Q**uando dovete progettare il vostro giardino o il terrazzo, tenete in considerazione alcuni fattori quali ad esempio l'esposizione al sole, i bambini che devono giocare, la presenza di animali domestici.

Tutti questi fattori sono fondamentali per scegliere adeguatamente dove posizionare i fiori e le piante.



### PREPARAZIONE DEL TERRENO

Dissodare il terreno con una vanga e lavorarlo ad una profondità di 15/20 cm; successivamente sminuzzarlo finemente, per renderlo più soffice ed adatto ad accogliere le piantine e rivoltarlo, portando in superficie le zolle sottostanti. In caso di fioriere, sostituire completamente il terriccio vecchio, con terriccio fresco.

A questo proposito è importante scegliere il terriccio giusto per riuscire a coltivare con successo le piante.

Esistono in commercio diversi composti pronti, studiati appositamente per le diverse tipologie di piante e fiori che vogliamo coltivare.

Esistono inoltre anche composti organici in sacchetto, pronti all'uso, ricchi di sostanza organica da utilizzare insieme al terriccio, per renderlo più fertile.

### CONCIMAZIONE

Concimare il terreno, sia nelle aiuole che nei vasi, è un'operazione fondamentale per lo sviluppo regolare delle piante e per ottenere abbondanti fioriture. È tanto più importante in caso di coltivazione in vaso, dove abbiamo una scarsa quantità di terriccio



a disposizione delle radici. Esistono diverse tipologie di concimi nei negozi specializzati, quali ad esempio concimi liquidi e granulari, da distribuire rispettivamente durante le annaffiature o da spargere direttamente sul terreno.

Il periodo in cui effettuare la concimazione varia a seconda dello stadio vegetativo della pianta. È necessario che il terriccio sia già ricco di sostanze nutritive al momento della messa a dimora dei fiori e una piccola concimazione iniziale, senza esagerare, è sicuramente importante, specialmente nelle aiuole.

Successivamente effettuare questa operazione costantemente e ad intervalli regolari.

Anche le piante che non fioriscono hanno bisogno di concime, specialmente se coltivate in vaso, ed è buona cosa effettuare questa operazione almeno due volte l'anno.

Dopo ogni concimazione effettuata con concimi granulari, è buona cosa annaffiare, per cominciare a sciogliere il concime e renderlo così disponibile alla pianta.

# IL GIARDINO

## operazioni preliminari e consigli



### IRRIGAZIONE

L'acqua è l'elemento fondamentale per la crescita ed il mantenimento delle piante. L'irrigazione, di conseguenza, deve essere costante e spesso anche quotidiana, in base alla stagione ed alle condizioni climatiche. In caso di piante in vaso questa operazione è della massima importanza poiché talvolta, specialmente nella stagione più calda, anche un solo giorno di ritardo può comprometterne lo sviluppo.

Quando irrigate con un tubo di gomma utilizzate sempre un irrigatore a doccia, che rompe il getto dell'acqua, evitando quindi di formare buche o di asportare terriccio dal vaso o dall'aiuola.

Anche quando utilizzate un annaffiatoio ricordatevi di non togliere dal beccuccio l'irrigatore. Quando invece si parte per un periodo di vacanza o in caso di assenza prolungata, specialmente in estate, posizionate i vasi dei fiori nella parte più ombreggiata del balcone. Realizzate, se non ne avete uno automatico, un sistema di irrigazione utilizzando delle bottiglie di plastica riempite di acqua e rovesciate all'interno del vaso, oppure con un semplice secchio pieno d'acqua posizionato in parte alla fioriera, ed un tessuto immerso nel secchio per una estremità e l'altra appoggiata all'interno della fioriera.

# LA SEMINA

**utilizzate sempre sementi fresche**

**P**er quanto riguarda la semina di fiori o piante, ecco i principali metodi di semina.

## SEMINA SOTTO RIPARO

È utilizzata per anticipare lo sviluppo delle piantine. Si effettua in vasetti di piccolo diametro in ognuno dei quali si mettono a dimora pochi semi e successivamente riparati in cassette o in piccole serre.

La semina sotto riparo consente uno sviluppo più rapido delle piantine e permette quindi di anticipare la fioritura.



## SEMINA IN PIENA TERRA

È la semina diretta nell'aiuola o nel vaso. Da effettuare quando le temperature sono più miti ed è scongiurato il pericolo di gelate.

Ha il vantaggio di evitare il trapianto; da utilizzare per fiori come astri, zinnie, miscugli di fiori, ecc.



# LA SEMINA

utilizzate sempre sementi fresche



## DIRADAMENTO

Operazione da effettuare quando le piantine seminate in piena terra raggiungono una dimensione sufficiente e verificiamo che sono troppo vicine l'una all'altra, quindi il loro sviluppo sarebbe compromesso.

Consiste nel togliere qualche piantina, lasciando uno spazio adeguato tra l'una e l'altra, per favorire uno sviluppo più rigoglioso ed ordinato.

Se diamo più spazio alle piantine, queste cresceranno più sane e con maggiori fioriture.



## TRAPIANTO

Con il trapianto si esegue la messa a dimora definitiva delle nostre piantine. Scavare delle piccole buche con una palette da giardino e interrare le piantine compattando leggermente il terreno intorno ad esse.

Questa operazione si esegue su tutte le piantine che abbiamo coltivato precedentemente in serra o in cassetta. Successivamente annaffiare quanto basta.



# SEMENTI PER FIORI

## semina e fioritura

SPECIE	SEMINA SOTTO RIPARO	SEMINA IN PIENA TERRA	FIORITURA
AGERATO	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
ALISSO	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / OTTOBRE
ALTHEA	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / AGOSTO	MAGGIO / SETTEMBRE
AQUILEGIA	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	LUGLIO / OTTOBRE
ASPARAGO ORNAMENTALE	FEBBRAIO / APRILE	FEBBRAIO / APRILE	LUGLIO / OTTOBRE
ASTRO	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
AUBRETIA	FEBBRAIO / APRILE	SETTEMBRE / OTTOBRE	GIUGNO / OTTOBRE
BALSAMINA	FEBBRAIO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
BELLA DI NOTTE	MARZO / MAGGIO	MAGGIO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
BOCCA DI LEONE	FEBBRAIO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	MAGGIO / OTTOBRE
CALCEOLARIA	MARZO / APRILE	APRILE / MAGGIO	LUGLIO / AGOSTO
CALENDULA	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	GIUGNO / OTTOBRE
CAMPANULA	AGOSTO / OTTOBRE	APRILE / GIUGNO	MAGGIO / SETTEMBRE
CAVOLO ORNAMENTALE	GIUGNO / AGOSTO	GIUGNO / AGOSTO	NOVEMBRE / MARZO
CELOSIA	MARZO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
CICLAMINO	LUGLIO / SETTEMBRE	LUGLIO / SETTEMBRE	MARZO / GIUGNO
CINERARIA	MAGGIO / AGOSTO	MAGGIO / AGOSTO	MARZO / MAGGIO
CIPRESSINO ( KOCHIA )	FEBBRAIO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	LUGLIO / DICEMBRE
COLEUS	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	LUGLIO / OTTOBRE
CONVOLVOLO	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
COSMEA	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
DALIA	FEBBRAIO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
DELPHINIUM	MARZO / MAGGIO	AGOSTO / OTTOBRE	GIUGNO / SETTEMBRE
DIGITALE	GIUGNO / AGOSTO	GIUGNO / SETTEMBRE	MAGGIO / AGOSTO
ELICRISO - SEMPREVIVO	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
ESCOLZIA	MARZO / MAGGIO	AGOSTO / SETTEMBRE	GIUGNO / SETTEMBRE
FIORDALISO	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / OTTOBRE
GALLARDIA	FEBBRAIO / MAGGIO	APRILE / AGOSTO	GIUGNO / SETTEMBRE

# SEMENTI PER FIORI

## semina e fioritura

SPECIE	SEMINA SOTTO RIPARO	SEMINA IN PIENA TERRA	FIORITURA
<b>GAROFANO</b>	LUGLIO / SETTEMBRE	AGOSTO / SETTEMBRE	MAGGIO / LUGLIO
<b>GAZANIA</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	GIUGNO / SETTEMBRE
<b>GERANIO ZONALE</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	MAGGIO / OTTOBRE
<b>GERBERA</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	GIUGNO / SETTEMBRE
<b>GIRASOLE</b>	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>GODEZIA</b>	MARZO / MAGGIO	SETTEMBRE / OTTOBRE	GIUGNO / OTTOBRE
<b>GOMPHRENA</b>	MARZO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	LUGLIO / OTTOBRE
<b>GYPSOPHILA</b>	MARZO / MAGGIO	AGOSTO / SETTEMBRE	GIUGNO / OTTOBRE
<b>IMPATIENS</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>IPOMEA</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>LINO</b>	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / AGOSTO
<b>LOBELIA</b>	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>LUNARIA</b>	APRILE / GIUGNO	AGOSTO / SETTEMBRE	MAGGIO / LUGLIO
<b>LUPINO</b>	AGOSTO / OTTOBRE	MARZO / MAGGIO	MAGGIO / SETTEMBRE
<b>MAIS ORNAMENTALE</b>	MARZO / APRILE	APRILE / GIUGNO	AGOSTO / OTTOBRE
<b>MALVA</b>	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / AGOSTO
<b>MARGHERITA</b>	MARZO / MAGGIO	AGOSTO / SETTEMBRE	APRILE / OTTOBRE
<b>MARGHERITINA</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / AGOSTO	MARZO / LUGLIO
<b>MESEMBRIANTEMO</b>	MARZO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>MIMOLO</b>	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>NASTURZIO</b>	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>NIGELLA</b>	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / SETTEMBRE
<b>NON TI SCORDAR DI ME</b>	LUGLIO / SETTEMBRE	LUGLIO / SETTEMBRE	APRILE / OTTOBRE
<b>PAPAVERO ORNAMENTALE</b>	SETTEMBRE / OTTOBRE	MARZO / MAGGIO	MAGGIO / LUGLIO
<b>PEPERONCINO ORNAMENTALE</b>	FEBBRAIO / APRILE	MAGGIO / GIUGNO	LUGLIO / SETTEMBRE
<b>PETUNIA</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>PHLOX</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
<b>PHYSALIS</b>	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE



SPECIE	SEMINA SOTTO RIPARO	SEMINA IN PIENA TERRA	FIORITURA
PIRETRO	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / MAGGIO	GIUGNO / OTTOBRE
PISELLO ODOROSO	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / AGOSTO
PORTULACA	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
PRIMULA	LUGLIO / SETTEMBRE	LUGLIO / SETTEMBRE	MARZO / GIUGNO
RUDBECKIA	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / SETTEMBRE
SALVIA SPLENDENS	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
SAPONARIA	FEBBRAIO / MARZO	MARZO / APRILE	GIUGNO / SETTEMBRE
SCHIZANTHUS	FEBBRAIO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	MAGGIO / LUGLIO
SPERONELLA	AGOSTO / OTTOBRE	MARZO / MAGGIO	GIUGNO / SETTEMBRE
STATICE	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / SETTEMBRE
STELLA ALPINA	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	MAGGIO / SETTEMBRE
TABACCO ORNAMENTALE	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / AGOSTO
TAGETE	MARZO / MAGGIO	MAGGIO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
VERBENA	FEBBRAIO / MAGGIO	APRILE / GIUGNO	LUGLIO / OTTOBRE
VINCA	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
VIOLA CORNUTA	APRILE / AGOSTO	AGOSTO / SETTEMBRE	FEBBRAIO / GIUGNO
VIOLA DEL PENSIERO	APRILE / AGOSTO	AGOSTO / SETTEMBRE	FEBBRAIO / GIUGNO
VIOLA MAMMOLA	APRILE / AGOSTO	AGOSTO / SETTEMBRE	FEBBRAIO / GIUGNO
VIOLACCIOCCA	FEBBRAIO / APRILE	LUGLIO / SETTEMBRE	MAGGIO / LUGLIO
ZINNIA	FEBBRAIO / APRILE	APRILE / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE
ZUCCA ORNAMENTALE	FEBBRAIO / APRILE	MARZO / GIUGNO	GIUGNO / OTTOBRE



# I LAVORI STAGIONALI

## la manutenzione del giardino

### PRIMAVERA

**Inizio:** nelle zone a clima mite rimuovete le protezioni invernali eventualmente messe alle piante più sensibili al freddo.

Cominciate la pulizia delle aiuole da eventuali residui di vegetazione dell'inverno.

Finite di piantare alberi ed arbusti a radice nuda; le piante in contenitore possono essere messe a dimora in qualsiasi momento.

**Metà:** rimuovete tutte le protezioni invernali dalle piante, concimate e se necessario annaffiate.

Mettete a dimora i bulbi primaverili che fioriranno durante l'estate come dalie, mughetti, gladioli, ecc.

Potete mettere a dimora nei vasi ed aiuole anche piante sempreverdi ed arbusti da fiore o frutto.

**Tarda:** posizionate dei sostegni per le piante da fiore estive e per quelle che avranno necessità di un tutore.

Cominciate a mettere a dimora le piantine ottenute in serra, ma solo per quelle varietà meno sensibili ad eventuali ritorni di freddo e nelle zone a clima mite.

### In primavera seminare sotto riparo:

Agerato, alisso, althea, asparago, astro, balsamina, bocca di leone, calendula, campanula, celosia, cipressino, convolvolo, cosmea, dalia, delphinium, digitale, escolzia, fiordaliso, gaillardia, garofano, gypsophila, gomphrena, girasole, godezia, ipomea, lupino, lobelia, margherita, mesembriantemo, nasturzio, non ti scordar, papavero, peperoncino ornamentale, petunia, phlox, pisello odoroso, portulaca, salvia, saponaria, schizanthus, semprevivo, speronella, statice, tagete, verbena, vinca, violacciocca, aquilegia, calceolaria, coleus, gazania, gerbera, impatiens, mimolo, piante grasse, stella alpina.





## ESTATE

**Inizio:** posizionate fioriere e vasi, dove avete destinato loro il posto definitivo e nelle aiuole trapiantate tutti i fiori ottenuti in serra.

Continuate con le operazioni di concimazione ed annaffiatura.

**Metà:** rimuovete i fiori appassiti, concimate abbondantemente, annaffiate ed in caso di attacchi di afidi o parassiti, procedete con trattamenti adeguati a base di prodotti antiparassitari.

Rinvasate se necessario le piante da interno.

**Tarda:** continuate a concimare, annaffiare e a rimuovere i fiori appassiti. Prestate attenzione alle malattie ed eventualmente trattate con prodotti adeguati.

### In estate seminare in vaso:

Altea, campanula, delphinium, digitale, escolzia, gaillardia, garofano, gypsophila, margherita, non ti scordar, schizanthus, speronella, viola, violacciocca, cavolo ornamentale, ciclamino, cineraria, primula.

# I LAVORI STAGIONALI

## la manutenzione del giardino

### AUTUNNO

**Inizio:** continuate a concimare tutte le piante che fioriranno ancora per qualche tempo.

Ripotate in casa le piante da interno, e concimatele, eventualmente aggiungete del terriccio se dovesse mancare, lasciando circa 1 cm di spazio in profondità dal bordo del vaso.

**Metà:** piantate i bulbi che fioriranno in primavera e ripulite le aiuole, estirpando le piantine di fiori che cominciano a seccare.

Ripulite le aiuole anche dalle foglie secche cadute.

**Tardo:** ultimate la messa a dimora dei bulbi che fioriranno in primavera.

Riparate le piante più sensibili al freddo con materiali adeguati e tenete pulite le aiuole dalle foglie secche.

Ricoverate in luogo mite cassette e vasi dei terrazzi che non sono resistenti al freddo, svuotandoli completamente del terriccio.

### In autunno seminare sotto riparo:

Campanula, delphinium, escolzia, garofano, godezia, gypsophila, lupino, margherita, non ti scordar, papavero, schizanthus, speronella, viola, violacciocca, aubretia, ciclamino.





## INVERNO

Completate l'opera di pulizia delle foglie secche e residui di vegetazione dalle aiuole e dai terrazzi.

Potate le piante, evitando le giornate molto fredde, ed eventualmente trattatele per prevenire malattie primaverili.

Controllate lo stato delle protezioni messe alle piante più sensibili al freddo. Lavorate il terreno per prepararlo ad ospitare gli arbusti e i fiori della prossima stagione.

### In inverno seminare sotto riparo:

Impatiens, petunia, geranio.



